

Jelinek
 Jourdenais
 Koury
 Larrivée
 Leblanc (Longueuil)
 Loisel
 MacKay
 Martin (Lincoln)
 McDermid
 Moore
 Nowlan
 O'Kurley
 Plamondon
 Pronovost
 Reid
 Ricard
 Robitaille
 Saint-Julien
 Scott (Hamilton—Wentworth)
 Siddon
 Soetens
 Tardif
 Thacker
 Thorkelson
 Tremblay (Québec—Est)
 Turner (Halton—Peel)
 Van de Walle

Johnson
 Kilgour (Edmonton Southeast)
 Langlois
 Layton
 Lewis
 Lopez
 Malone
 Mazankowski
 Monteith
 Nicholson
 Oberle
 Paproski
 Plourde
 Redway
 Reimer
 Richardson
 Roy—Arcelin
 Scott (Victoria—Haliburton)
 Shields
 Sobeski
 Sparrow
 Tétreault
 Thompson
 Tremblay (Rosemont)
 Tremblay (Lotbinière)
 Valcourt
 Venne

Vézina
 Vincent
 White
 Winegard—115

Vien
 Weiner
 Wilbee

Les crédits

La présidente suppléante (Mme Champagne): Je déclare la motion rejetée.

Le député de Calgary—Ouest invoque le Règlement.

M. Hawkes: Madame la Présidente, M. Merrithew a voté et a dû partir au milieu du vote. Je pense qu'il serait dans l'ordre de rayer son nom de la liste avant que le compte des voix ne soit annoncé.

[Français]

La présidente suppléante (Mme Champagne): Comme il est 15 h 10, la Chambre s'ajourne jusqu'à lundi prochain à 13 heures, conformément au paragraphe 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 15 h 10.)